

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 13 (1937)  
**Heft:** 27

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nach Bilbaos Fall

Francos Truppen sind in der Stadt, die schreckliche Belagerungszeit ist zu Ende. Jeder hofft, die Hungertage und Bomben-Angriffe seien für immer vorüber. In der Straße tanzen Frauen und Kinder.

*Après la chute de Bilbao. Les troupes de Franco sont dans la ville. Le temps du bombardement et de la famine semble déjà s'effacer... femmes et enfants dansent dans la rue...*



Ein Vater findet den Sohn wieder, von dem die Schrecken des Bürgerkrieges ihn getrennt hatten.

*L'émouvant revoir d'un père et de son fils.*

Die **ZI** erscheint Freitags • *Redaktion:* Arnold Kübler, Chef-Redaktor. *Schweizerische Abonnementspreise:* Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postscheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • *Auslands-Abonnementspreise:* Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80. In den Ländern des Weltpostvereins: Zürich VIII 3790 • *Auslands-Abonnementspreise:* Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80. In den Ländern des Weltpostvereins: Zürich VIII 3790 • *Verantwortlich für das Inseratenwesen:* Werner Sinniger • *Insertionspreise:* Die einspaltige Millimeterzeile Fr. —.60, fürs Ausland Fr. —.75; bei Platzvorschrift Fr. —.75, fürs Ausland Fr. 1.— bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Verantwortlich für das Inseratenwesen: Zürich VIII 15769. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestattet.

Schluss der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestattet.

Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissement, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telegramme: ConzettHuber • Telefon: 51.790 • Imprimé en Suisse



Photo Kosmos-Photopress, Zürich

## Aschenregen über Rabaul

Der Vulkanausbruch und die Springflutkatastrophe vom 6. Juni in Melanesien. Der neuentstandene Vulkan in der Blanche-Bay in der Nähe der Stadt Rabaul im Augenblick der maximalen Eruptionstätigkeit, am 6. Juni, abends 18.30 Uhr (Ortszeit). 3000 m hoch schossen die Rauch-, Dampf- und Aschenwolken aus dem Meer in den Luftraum. Eine plötzliche Verdunkelung trat ein und die ganze Nacht regnete es Asche im Umkreis von 20 km. Siehe unsern Exklusivbildbericht auf Seiten 844/845 dieser Nummer.

*Irruption et éruption d'un volcan dans l'Archipel de Bismarck. Le 6 juin, à 18 heures 30, le volcan qui de Blanche Bay sortit du sous-sol marin atteignait son éruption maximum. Les vapeurs, jets, panaches s'élevaient alors à 3000 mètres de haut, obscurcissant complètement le ciel. Une épaisse pluie de cendres tomba toute la nuit jusqu'à 20 kilomètres alentour, recouvrant la ville de Rabaul, capitale du Protectorat australien en Nouvelle-Guinée. Voir notre reportage exclusif aux pages 844/845 de ce numéro.*